



広報

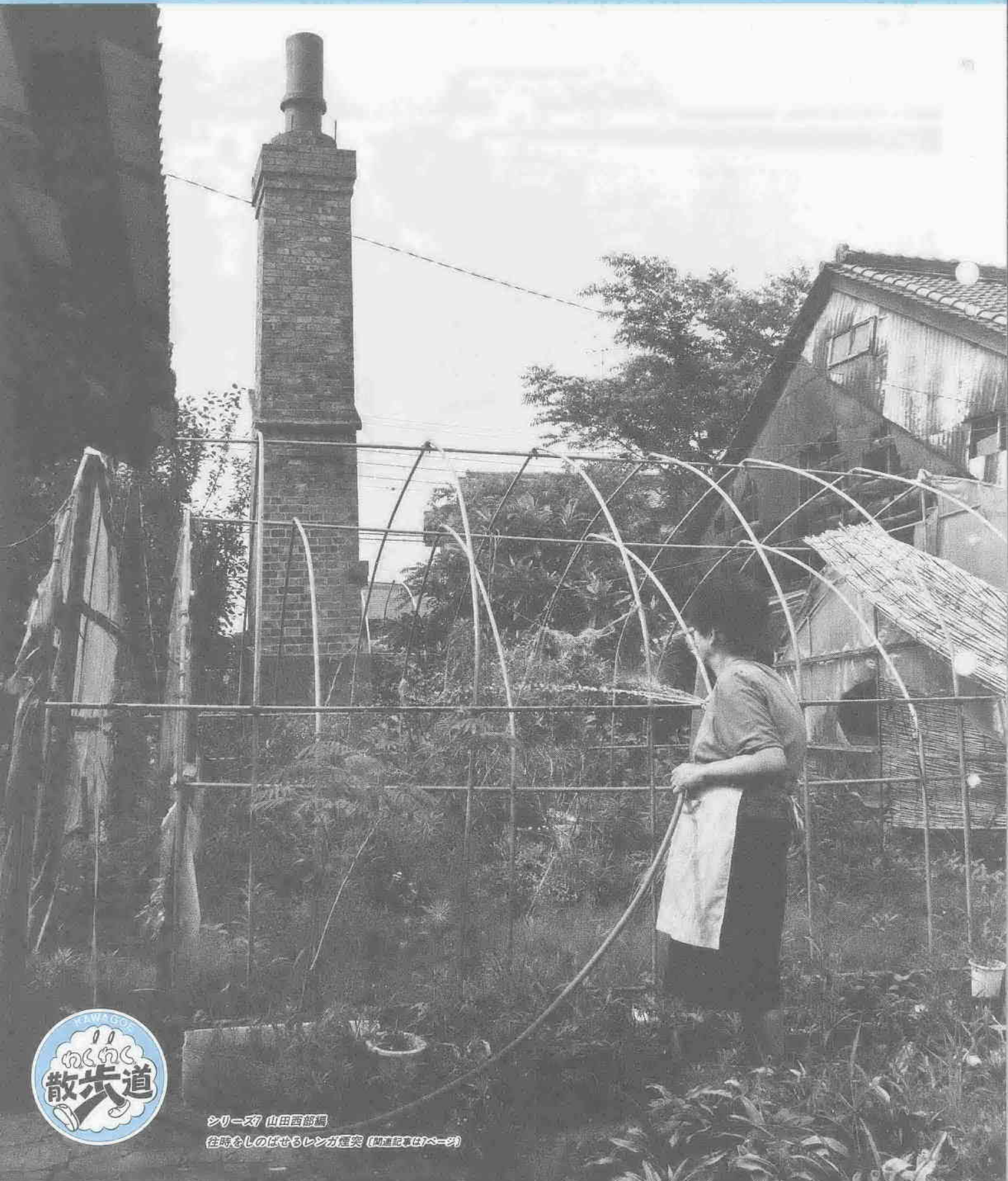
川越

川越市民憲章(抜粋)

- 1. 郷土の伝統をたいせつにし、平和で文化の香りがたかいまちにします。
- 1. 自然を愛し、清潔な環境を保ち、美しいうらおいのあるまちにします。
- 1. きまりを守り、みんなで助けあう明るいまちにします。
- 1. 働くことに生きがいと喜びを感じ、健康でしあわせなまちにします。
- 1. 教養をふかめ、心豊かな市民として、活力にみちたまちにします。

S.63 7.10

No.698



シリーズ 山田西都編
在時念しのほせもレンガ屋突 (川越市東山田ページ)

便利な同時サービスも受けられます



第3次オンラインサービス 7月15日からスタート

税証明が市民課・出張所でもとれます

手続きをすると こんなメッセージが...

メッセージは24種類

表I. 主な同時サービス

手続き	メッセージ
軽自動車をもっている方が転出するとき	原動機付自転車(125cc以下)などの住所変更、または廃車の手続きをしてください。……
税金の未納分がある方が転出するとき	今日現在、市税(〇年度分)が未納になっております。お早目に納めてください。なお、納税相談がありましたら申し出てください。
国保加入世帯に赤ちゃんが生まれたとき	国保助産費の申請がお済みでなければ、国民健康保険証、印鑑、銀行の通帳をお持ちのうえ申請してください。……
国民年金加入者が転出するとき	転出先市区町村で、国民年金手帳の書き換えを受けてください。
老人保健を受けている方が転出するとき	老人保健の医療受給者証(健康手帳つき)をお返しください。なお、転出先市区町村で新しく老人医療の受給者証を受けてください。

この便利なシステムは、昨年一月からスタートした住民票発行などのオンライン化、そして昨年十月からの印鑑証明オンライン化に次ぐもの。

さらに今回のオンライン化は、もう一つ便利になります。転出、出生などの手続きの際、「あなた

の税金の支払いがどうなっている」「お子さんが生まれたので国保へ助産費の申請ができます」など、表Iのように、あなたが行うべき手続きを知らせる同時サービスが受けられます。

これは、第一次・第二次のオンライン化が一定期間を過ぎ、同時サービスへの準備が整ったため、今回のオンライン化にあわせて実施されるものです。

オンライン化により窓口で発行される税証明は、表IIのようになっています。

なお、発行手数料は現在と変わりません。

※各担当課では、従来どおり証明を発行しています。第四次オンラインは、国民年金の異動処理と年

表II. 便利になった税証明発行

市民課・出張所でもとれる税証明(担当課)
●課税・非課税証明(市民税課)・所得証明(市民税課) ●車庫証明用の土地課税台帳登録証明(資産税課) ●登記用の土地・家屋評価証明(資産税課) ●法人市民税を除く納税証明(収納課)
収納課・出張所でもとれる税証明(担当課)
●法人市民税の納税証明(収納課)

七月十五日から、税証明のオンラインサービスが始まります。これにより、税証明は税関係窓口だけでなく、市民課と各出張所の窓口でもとれるようになります。

現在は、本庁の市民税課、資産税課、収納課でそれぞれの税証明を発行していますが、このオンライン化により、七月十五日からは市民課と各出張所でも税証明が発行されます。

金相談を内容とし、六十四年六月から実施する予定です。税証明についてくわしくは、市民税課(☎内線837)、資産税課(☎内線892)、収納課(☎内線851)へ。

納め忘れていませんか
国民年金保険料

国民年金の保険料は、納めしただくことになっています。

四月から六月までの保険料を納めていない方には、八月中旬に催告状が送付されますので、保険料は、期限までにキチンと納めてください。

保険料の免除申請

保険料を納めることが困難な方は、「保険料免除申請書」を提出してください。

相談と申請用紙は、保険年金課または出張所で、国の審査で承認されると、保険料は免除されます。

保険料は口座振替で

保険料の納入は、便利な口座振替もご利用できます。

一度手続きを済ませると、期日には振替納付されますので、便利です。

※くわしくは、保険年金課年金係(☎内線2658)へ。

川越水上公園 利用ガイド

- 次の物品は、持ち込み・使用が禁止されています。
 - 酒類 ビン・カン類 チューイングガム すいか類 サンオイル類 潜水用具 波乗り用具 二人乗り以上のゴムボート類 ビーチパラソル 水中カメラ
 - 土足でのプール入園は、お断りします。
 - 飛び込みは禁止します(もちろん飛び込みプールは除きます)。
 - 幼児には危険防止のため付き添いが必要です。
 - 見学の方は、靴をぬいでお入りください。着替えの必要はありません。
 - その他、場内では係員の指示にしたがってください。
- ※ お尋ねはテレフォンサービス(☎41-2363 川越水上公園管理所)へどうぞ。



車くるま問題

楽しい気分が半減しないように...



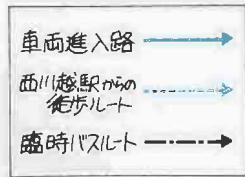
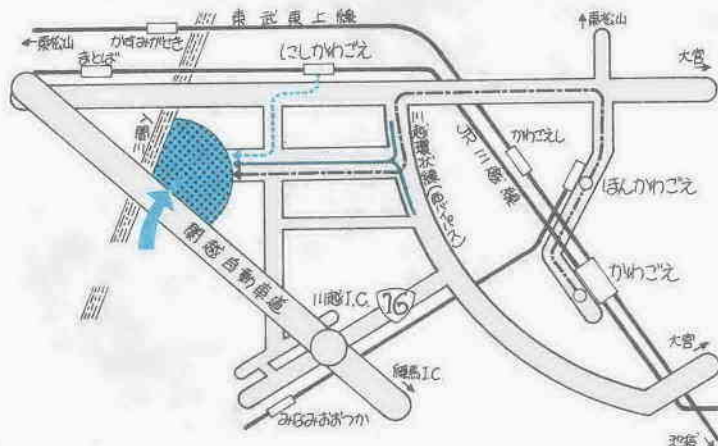
園長から一言
小高 宏 園長

多くの皆さんからお力添えをいただき、オープンとなりました。職員一同受け入れに万全を期しております。

ピーク時には、一日二万五千人の利用を見込んでおります。そこで心配なのは、周辺の交通混雑の問題です。駐車場の能力

には限りがあります。臨時バスの運行やJRの増発がありますから、こちらの利用もお勧めします。夏休みに入ってからお盆までは、バスが二十四〜四十八往復。川越駅からは十八分となっています。またJRは、日曜日、上り下りとも六往復増発されます。そして、自転車置場も十分スペースがあります。

県内三つ目の素晴らしい施設です。存分に楽しんでいただくために、ご配慮をお願いします。



ご協力ください 老人施策アンケート

市では、今後の老人福祉事業を進めるうえで、市民の皆さんのご意見を伺い反映させていくため、「高齢化社会における老人施策に関するアンケート調査」を実施します。

調査は、満四十歳以上の方千五百人を無作為に選り出し、七月中旬に調査票を郵送して行います。該当した方は、調査にご協力を。※くわしくは、老人障害課老人福祉係(☎内線872)へ。

結婚50周年のご夫婦に 記念品をプレゼント

市では、結婚五十周年を迎えるご夫婦を祝福して、記念品を贈呈します。

対象：昭和十三年一月一日〜十二月三十一日に結婚し、今年九月一日現在、川越市に住所を有している方。

申請：老人・障害または各出張所に備えてある所定の申請用紙に必要事項を記入のうえ、七月三十日(土)までに、老人・障害課か、各出張所へ提出してください。

※記念品は、九月に贈呈する予定です。くわしくは、同課老人福祉係(☎内線872)へ。

児童センター こどもの城



夏休みの催し

石原町1-41-2
☎25-7288
休館=月曜・祝日

●山の家キャンプ

日時…8月4日(木)～5日(金)、1泊2日 会場…川越市山の家(比企郡都幾川村) 対象・定員…小学3年生～6年生・50人(先着順) 経費…1,100円 持参品…米3合 申込…7月17日(日)、午前9時30分前から経費を添え直接同センター(1人で1申込)

●手芸教室「皮でつくる動物ペンタて」

日時…8月11日(木)・18日(木)、午前10時30分から 対象・定員…小学4年生から(両日ともに参加できる人)・20人 経費…400円 申込…7月17日(日)、午前11時から経費を添えて直接同センターへ

●天文教室

日時・内容…▷8月17日(木)・小学4年生を対象に「太陽と月の動き」と日時計づくり ▷8月18日(木)・小学5年生を対象に「星の並びとその動き」と星座早見ばんづくり 時間はいずれも午後1時30分から 定員・経費…各60人・200円 申込…いずれも7月16日(土)から同センターへ(電話可・先着順)

●おばけの城

日時…8月24日(木)、午後1時～2時 対象…小学生～中学生

●夏休み工作

月日	時間	内容	対象・定員	経費
7/28・29	午後1時30分	木彫「ふでばこ」	小学4年生組・10人	500円
8/4	午後1時30分	手芸「ひまわりのフローチ」	小学4年生組・20人	170円
8/11	午後1時30分	科学工作「プラネタリウム」	小学4年生組・10人	350円
8/18	午後1時30分	科学工作「からくりおもちゃ」	小学2・3年生・15人	100円
8/25	午後1時30分	手芸「メモボード」	小学3年生組・20人	500円

※申込=7月17日(日)、午前11時から経費を添えて直接同センター(先着順)

●星空ウォッチング・星空のかんぽう会

星空ウォッチング		星空のかんぽう会	
7/17日	ピークの土星環	7/23日	午後7時30分
8/21日	月食予報	8/27日	午後7時
ほかに当日の星空の解説 1人=100円 98人(先着順)		雨天、曇天の場合は中止 無料 50人(先着順)	

●週間計画

曜日	内容	時間	曜日	内容	時間
火	なにをしようかな	随時	金	映画会	午後2時
水	集団あそび	午後2時	土	ギネスに挑戦	午後3時20分
木	折り紙であそぼう	午後3時20分	日	つくってみよう	午後2時
木	夏休み工作	午後1時30分	日	お見さん・お姉さんとおそぼう	午後2時
木	おはなしの部屋	午後3時20分			

※月曜日は、お休みです。

●星と音楽の出合い

日時・内容…▷7月23日(土)・「響野夏子」特集 ▷8月27日(土)・「赤木りえ」特集 時間はいずれも午後6時から 対象・定員…小学生から・各98人 経費…100円

表1 職員給与費(昭和63年度普通会計予算による)

職員数(A)	給与費				1人当たり給与費(B/A)
	給料	職員手当	期末・勤勉手当	計(B)	
人	円	円	円	円	円
1884	57億6040万	14億2466万	26億4061万	98億2567万	521万

※職員手当には退職手当は含まれません。また給与費は、当初予算に計上された額です。

表2 職員の平均給料月額および平均年齢

	平均給料月額	平均年齢
一般行政職	250,600円	37歳6月
技能労務職	247,600円	44歳2月
企業職	260,800円	39歳11月

※昭和63年4月1日現在

表3 職員の経験別・学歴別平均給料月額

区分	経験年数	採用時(初任給)	10年			15年			20年		
			円	円	円	円	円	円	円	円	円
一般行政職	大学卒	130,900	220,800	262,093	299,122						
	高校卒	112,200	183,100	219,616	261,442						

※昭和63年4月1日現在

表4 一般行政職の等級別職員数

	1等級	2等級	3等級	4等級	5等級	6等級	計
標準的な職務内容	部長など	課長など	係長など	副主任	主事技	主事補技師補	
職員数	23	109	424	343	242	89	1230
構成比	1.9%	8.9%	34.4%	27.9%	19.7%	7.2%	100.0%

※昭和63年4月1日現在。標準的な職務内容とは、それぞれの等級に該当する代表的な職名です。

表5 期末・勤勉手当など

期末・勤勉手当	支給割合	
	6月期	12月期
12月期	1.4月分	0.5月分
3月期	0.5月分	—月分
計	3.8月分	1.1月分
退職手当	自己都合	定年
	最高限度額	60.0月分
	勤続20年	21.0月分
	勤続30年	41.25月分
	勤続35年	47.5月分
1人当たり平均支給額	235万5千円	1572万5千円

※昭和63年4月1日現在。退職手当の1人当たり平均支給額は、昭和62年度に退職した自己都合21人、定年26人の平均です。

表6 特別職の報酬など

給料	月額	
	市長	助役
市長	780,000円	
助役	660,000円	
収入役	600,000円	
議長	440,000円	
副議長	410,000円	
議員	400,000円	
期末手当	市長	6月期 1.9月分
	助役	12月期 2.5月分
	収入役	3月期 0.5月分
	議長	計 4.9月分
	副議長	6月期 1.4月分
議員	12月期 1.9月分	
	3月期 0.5月分	
計	3.8月分	

※昭和63年4月1日現在。

職員給与の公表

市では、職員給与の内容を知っていただくため、そのあらましを

次とおり公表します。地方公務員の給与は、地方公務員法に定められている均衡の原則、条例主義の原則などの給与決定原則に基づいて決められています。

こうした原則にしたがって、市では適正な給与水準を保つよう努めています。※くわしくは、職員課人事係(☎内線421・424)へ。



中央保育園は、この4月開園。この施設は年金積立金還元融資資金の援助で建てられました。

財政公表

昭和63年度 下半期 63.3.31現在

●一般会計の収支状況

一般会計	予算現額	収入済額	収入率
歳入	513億 328万円	470億5,769万円	91.7%
市税	329億8,943万円	321億4,005万円	97.4%
諸収入など	48億4,973万円	49億3,160万円	101.7%
国庫支出金	36億4,357万円	20億5,824万円	56.5%
繰越金	29億6,309万円	29億6,603万円	100.1%
市債	19億7,550万円	1億4,680万円	7.4%
県支出金	16億 223万円	13億1,882万円	82.3%
地方譲与税など	11億7,410万円	13億3,957万円	114.1%
地方交付税	8億1,574万円	9億 95万円	110.4%
分担金・負担金	6億6,928万円	6億1,719万円	92.2%
使用料・手数料	6億2,061万円	6億3,844万円	102.9%

一般会計	予算現額	支出済額	執行率
歳出	513億 328万円	371億2,266万円	72.4%
教育費	101億5,188万円	80億4,102万円	79.2%
土木費	91億1,050万円	52億1,781万円	57.3%
民生費	84億3,982万円	65億5,890万円	77.7%
総務費	72億8,961万円	59億7,008万円	81.9%
衛生費	63億5,692万円	30億4,919万円	48.0%
公債費	41億7,657万円	41億5,048万円	99.4%
消防費など	26億2,044万円	17億2,277万円	65.7%
商工・労働費	16億5,265万円	14億7,549万円	89.3%
農林水産業費	10億6,167万円	5億2,057万円	49.0%
議会費	4億4,322万円	4億1,635万円	93.9%

●市債(長期借入金)の現在高

市債	一般会計	特別会計	金額
義務教育債			138億8,337万円
土木債			53億9,844万円
衛生債			45億3,757万円
教育債			18億6,094万円
その他			35億7,698万円
下水道事業債			96億 709万円
水道事業債			80億6,448万円
都市下水道事業債			7億4,293万円
川越駅東口市街地再開発事業債			7億2,567万円
国民健康保険事業債			265万円
市債総額			484億 12万円
前年度同期比			105.0%

●企業会計収支状況(水道)

	予算現額	収入・支出済額	収入・執行率
収入	44億 926万円	47億2,848万円	107.2%
資本的収入	2億2,876万円	4億8,010万円	209.9%
支出	45億4,919万円	43億4,635万円	95.5%
資本的支出	9億7,217万円	9億3,229万円	95.9%

▶収益的収支とは、家庭の給水や県水の受水など、営業活動から生じる収入と支出のこと。

▶資本的収支とは、将来の給水などに備えて浄水場を建設するという設備投資から生じる収入と支出のこと。

市の家計簿を公表します

一般会計でみる
市民1人あたりの
市税負担と借金
および還元額
291,654人
(62.3.31現在)

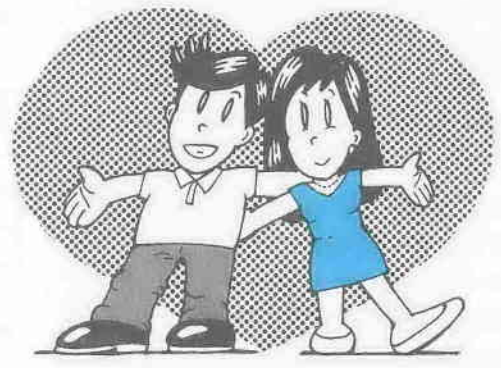


●特別会計収支状況

会計名	予算現額	収入済額	収入率	支出済額	執行率
合計	342億5,100万円	254億8,989万円	74.4%	287億3,752万円	83.9%
国民健康保険	96億 597万円	80億6,217万円	83.9%	81億8,671万円	85.2%
老人保健医療	77億5,708万円	66億7,401万円	86.0%	69億6,056万円	89.7%
下水道	64億 720万円	22億4,821万円	35.1%	43億9,302万円	68.6%
競輪	55億4,053万円	59億1,628万円	106.8%	54億3,397万円	98.1%
川越駅東口市街地再開発	36億2,147万円	21億 841万円	58.2%	28億5,446万円	78.8%
都市下水道	11億9,561万円	3億6,281万円	30.3%	7億9,891万円	66.8%
交通災害共済	8,961万円	8,364万円	93.3%	8,175万円	91.2%
休日急患診療	2,241万円	2,531万円	112.9%	1,909万円	85.2%
公益質屋	1,112万円	905万円	81.4%	905万円	81.4%

縁遠くて...という方へ

ワシアルパーティー & 結婚相談室



より多くの方に、出会いの機会を持つていただくため、日帰りお見合いバスを運行します。

これは、市が昭和五十八年から行っている集団見合いとして、今年も引き続き実施するもの。現地では、楽しいワシアルパーティー

が予定されています。

「どうも縁遠くて...」という方は、この機会をお見逃しなく。未だの配偶者を見つけない「思い出の旅」にしてみませんか。

日時：十月二日(日)
行先：国民年金保養センターかす

がい(山梨県東山梨郡春日居町) 定員：男女ともに二十五人(希望者多数の場合は選考)

参加費：三千五百円(昼食代など) 締切日：七月三十日(日)

申込方法：写真一枚(サービスクラス、最近撮影のもの)、履歴書一通、戸籍謄本一通(六か月以内のもの)を持参のうえ、市民生活課まで(郵送可)。

結婚相談室

この相談室、始めてから十五年余り。その間に良縁を求めて訪れた方は、一万五千人にものぼります。

お気軽に、ご利用ください。

※くわしくは、市民生活課市民相談係(☎内線862・3)へ。



推進協議会はこれから

来年のNHK大河ドラマが「春日局」に決定したのを機に、歴史のまち川越をさらにアピールしようと、六月一日、同推進協議会が設立されました。

そこで、このコーナーは十二月まで「春日局情報」をお届けします。

★ ★ ★

まずは、推進協そのものから。構成は、市をはじめ商工会議所、観光協会、商店街連合会、文化財

保護協会、青年会議所などのほか民間も含め約二十団体。

これからは、主演女優のボスタブーくり、パンフレットの作成、観光キャラバン隊によるPR、パネル展示などのほか、関連イベントを市内行事に合わせて行う予定です。

観光のまち、歴史のまちを内外にPRする活動は着実に続けられます。皆さんもお力添えをお願いします(次回は、8/10号に)。

「春日局」川越市推進協議会

千葉海の家：七月三十日・三十一日、八月五日・六日・十三日・十四日を除き、空いています。

戸田川越荘：七月二十九日以前、八月二十一日以降に、若干の空きがあります。

川越市山の家本館・キャンプ場：七月、八月ともに、平日に限り若干の空きがあります。

※利用を希望する方は、青少年課(☎内線522・3)へ。また、キャンセル待ちも受け付けます。

夏の交通事故防止運動 7/20(水)～8/31(水)

重点目標

- シートベルト、ヘルメット着用の徹底
- ミニバイク、自動二輪車の事故防止
- 歩行者、自転車利用者、特に子供と老人の事故防止
- 無謀運転の追放

八口姉妹都市

グレードアップ 図書館の姉妹都市コーナー

姉妹都市の様子を伝えるこのシリーズ。今回は、市立図書館の「友好・姉妹都市コーナー」を紹介いたします。

このコーナーは、昭和六十年四月から市立図書館三階ロビーに開設されました。姉妹都市の写真パネル、特産品、民芸品などが展示されていますが、新たに展示物が追加されました。

これは、姉妹都市提携調印の際に贈られた記念品、写真パネルなどです。

「88さいたま博覧会の川越コーナー」に、行った方も行けなかった方も、よくご覧ください。

先日、オッフェンバハ市からロイター市長をはじめとする代表団が川越市を訪問しました。

一行による小・中学校の見学や市内の施設視察が行われ、両市の友好関係をさらに前進させたことは、記憶に新しいところです。

また、十月には、セーラム市からの市民代表団が訪れる予定もあり、姉妹都市交流はますます活発になっていきます。

この友好・姉妹都市コーナーがグレードアップしたことにより、身近な国際交流が期待されます。あなたの姉妹都市交流の場として、ご利用ください。



お子さんについての悩み・不安は 家庭児童相談室

「家庭児童相談室」は、保護者と一緒に、子どもたちのさまざまな問題の解決を考えていきます。

お子さんの生活習慣やことばの遅れ、心身障害、学校生活、家庭環境など、悩みや不安なことがありましたら、お気軽にご相談を。

相談については、次のとおりです

内線292へ。

下水道促進デー(9/10) キャンペーン標語を募集

九月十日の「全国下水道促進デー」にちなみ、キャンペーン標語を募集します。

テーマ：下水道への理解と関心を深め普及を図るもの

資格：県内在住が在勤が在学の方

応募方法：一人一点。未発表のもの

488-24111へ。

下水処理を開始

7月1日から

該当地番の家屋所有者は、3年以内に水洗化する義務が生じます。水洗化工事は、市の指定下水道工事に依頼を。一部区域とは、その地番の一部が処理区域となったことをいいます。

全部区域…砂71、74、75、805、808、809、824番地

一部区域…砂70、78、81、82、799、806、807、823、825、826番地

問合先…下水維持課指導管理係(☎内線274)



農薬の空中散布

水稲の病害虫防除のため、次の地域の水田耕地で、農薬の空中散布を行います。

散布区域付近のご家庭は、食器や洗濯物、小鳥などに農薬がかからないようご注意ください。

日時・区域：▷7月17日(日)=名細、小ヶ谷、小室、今成、野田町1・2丁目、上野田町、田町、霞ヶ関、日東地区全域 ▷7月18日(月)=芳野、大田地区全域 ▷7月30日(土)=古谷地区全域 ▷7月31日(日)=芳野地区全域、時間はいずれも午前4時30分～9時ごろ(天候によって散布時間延長や日程を変更する場合があります)

問合先…川越市病害虫防除協議会(☎22-0894) か最寄りの農業協同組合、または農務課経営普及係(☎内線463・4)へ。

簡易裁判所の定型訴状

簡易裁判所は、軽微な民事上のもの(借金、法律的に判断して解決する民事裁判(訴訟や、調停委員の仲立ち、話し合いで解決する民事調停など)を行っています。

どちらの制度も、これらを利用しようとする方が、「訴状」または「調停申立書」を裁判所に提出しなければなりません。

この書類は、弁護士や司法書士の方に書いてもらうほか、自分で書くこともできます。

この度、簡易裁判所では、簡単に書ける用紙(説明書つき)を備え付けることになりました。

これらの用紙は、空欄部分に記入するだけで提出できるようにしていますので、お気軽にご利用ください。

※くわしくは、川越簡易裁判所(宮

河川愛護月間

七月一日～三十一日は、河川愛護月間です。この機会に、わたしたちの貴重な財産「川」をもう一度見つめ直してみましよう。

建設省荒川上流工事事務所

納期のご案内

今月は、国民健康保険税第1期分と固定資産税(土地・家屋・償却資産)、都市計画税第2期分の納期です。忘れずに、8月1日(月)までに納めましょう。

納税は便利な口座振替で!

受付中

散歩道

シリーズの 山田西部編

【入間川、平塚橋、八咫神社】
【正油工場跡、雁見橋……】



梅雨の晴れ間をついて家を出る。市中心部をぬけ、山田小バス停で降りる。

田んぼの上をツバメが忙しく飛び交う。ちょうど小学生の帰り時刻。田んぼや小さな川で何かを占めている。「オタマジャクシやザリガニ……」。こういう光景はもう少ないときめ込んでいただけに、タイムスリップした感じに(写真)。

そこから土手伝いに南へ。あじさいが赤味を増している。八咫神社では、七月十日に夏神の祭り「まぐり」が行われる。さらに南へ。レンガの煙突にひかれ、特別に撮影させていただいた(表紙)。昭和初期まで正油をつくっていたという。あなたも発見しませんか。



商店街の主な催しもの

- ①一番街商店街
 - 30日(土) PM3:00~ ●かき氷、トコロテンの販売
 - 31日(日) AM10:00~ ●かき氷、トコロテンの販売
 - PM3:00~4:30 ●ハーモニカ&シンセサイザー 波木克己コンサート
- ②仲町商店街
 - 31日(日) PM2:00~ ●金魚すくい ほか
- ③川越銀座商店街
 - 30日(土) PM6:00~9:00 ●スーパーボールすくい
 - かき氷の販売
 - 31日(日) PM0:00~8:00 ●ミニSL[®]銀座線、
 - かき氷の販売
- ④川越名店街
 - 30日(土) PM6:00~9:00 ●ドンピアガーデン (生ビール・焼いかなど販売)
 - 31日(日) PM2:00~9:30 ●ドンピアガーデン
- ⑤立門前商栄会
 - 30日(土) PM5:00~8:00 ●大型パズル大会
 - 31日(日) AM10:00~PM8:00 ●友好都市・棚倉旬物産展
 - 大型パズル大会
 - 交通安全キャンペーン
- ⑥中央通り2丁目商店街
 - 30日(土) AM10:00~PM3:00 ●体力測定車による体力測定
- ⑦広小路商栄会
 - 31日(日) PM3:00~6:00 ●消防はしご車とレイジー部隊の実演
- ⑧喜多院不動通り商店街
 - 30日(土) PM7:00~8:00 ●花火大会(子供会)
 - 31日(日) PM1:00~3:00 ●ヨーヨー釣り
 - PM1:00~6:00 ●輪投げ競技会(景品あり)
 - PM3:00~6:00 ●かき氷、ラムネの販売
 - 綱引選手権大会 一般・小中学生、1グループ8名で。
- ⑨連雀町繁栄会
 - 30日(土) PM2:00~5:00 ●NTT出張所 夏まつりテレホンカードの販売
 - 郵便局臨時出張所
 - 東京電力相談コーナー
 - PM7:00~9:30 ●宝くじの販売
 - とびいり「演歌の夕べ」
 - 31日(日) PM2:00~5:00 ●NTT出張所
 - 郵便局臨時出張所
 - 東京電力相談コーナー
 - 宝くじの販売
 - チャリティー抽選会
 - PM5:00~9:30 ●ロックス「ロックの夕べ」
- ⑩中央通り商店街
 - 31日(日) PM2:00~4:30 ●ガールスカウトによる手芸教室
 - PM2:00~6:00 ●かき氷の販売
 - 綿あめの販売
- ⑪新富町商店街
 - 30日(土) PM6:00~9:00 ●大人のカラオケ大会
 - 秋田踊り
 - 31日(日) PM3:00~7:00 ●サンバカーニバル
- ⑫川越サンロード商店街
 - 28日(木) ●サンロードちょうちん
 - 31日(日) AM10:00~PM8:00 飾りつけコンクール

交通規制

部分30日(土)PM5:30~PM10:00
31日(日)PM2:00~PM10:00
部分30日(土)PM5:30~PM10:00
(本川越駅前) 31日(日)PM6:00~PM10:00

開会式

30日(土)PM6:00 会場…札の辻 バレード…PM7:00~
県警音楽隊&カラーガード・川女ドラムコーズ・星野女バトン部
コース…札の辻一連警署→本川越駅前



金魚ちょうちん大行進

30日(土)PM7:00~
バレードコース…埼玉銀行川越支店→連警署
→本川越駅前→三和銀行→連雀町繁栄会→熊野神社(解散)



手づくりみこし大行進

30日(土)PM6:30~
バレードコース…喜多院不動通り商店街→広小路商栄会→連雀町口
→タリ→銀座商店街→仲町交差点→場銀川越支店前→連警署→本川越駅前→中央通り→オンワード
交差点→広小路商栄会→喜多院不動通り商店街→喜多院(解散)

7月28日(木)・29日(金)
30日(土)・31日(日)



街はパフォーマンスの舞台に

川越百万灯夏まつり
お楽しみガイド

ことしも飛びます
熱気球

デモフライト 30日(土)

PM6:00~/札の辻そば

体験試乗 31日(日)

受付AM9:00~10:00/試乗AM10:00~

PM2:00/富士見中グラウンド

※雨天の場合は同日とも中止

協力=埼玉熱気球クラブ

問合せ先=商工会議所業務課 ☎22-3100



ふれあいサンバ
KAWAGOE

31日(日) 本川越~札の辻

ステージ

埼玉銀行川越支店駐車場

本川越駅前広場



チャリティワッペン
福引大会

景品 もりたくさん シンガポールの旅が当たる!



(傷害保険付)

ワッペンをつけて参加しよう!!

30日(土)PM3:00~PM9:00

31日(日)AM10:00~PM9:00

武蔵野銀行川越支店駐車場

お隣子競演会

30日(土) PM6:00~9:00

31日(日) PM6:00~9:00

※トイレは埼玉銀行・武蔵野銀行
連警署・熊野神社にあります。

市民誰もが参加できるサマーマーイ
ベントとして、すっかり定着した
『百万灯夏まつり』。
去年は、サンバにもチョットし
た変化がありました。ご記憶です
か。仮面をかぶってパントマイム
ふうのパフォーマンスを演じる人

たちの参加があつて、まつりをさ
らに楽しいものとしてくれました。
各商店街も、まつりを盛り上げ
て来ています。アナタも、あの
通りを舞台にパフォーマンスを演
じてみませんか。



小江戸に笑顔なかまの輪'88

魅力パック“かわごえ学”



市民大学講座・ふるさとカレッジ 第3弾!!

この夏からお届けする「市民大学講座・ふるさとカレッジ」第三弾ノ 私たちの町「川越」の新鮮な魅力を、ぎゅっパッキングした三講座です。さあ、皆さん、イキイキ参加してみませんか。

「大東味覚マップづくり講座」は大東地区の産物にスポットを当て、かつては將軍への献上品であった甘柿や、近ごろ評判のぶどう、梨お茶、さつまいもなどを調べます。昔から伝えられている「村自慢の味」を楽しい体験学習から再発見し、記録(マップづくり)をします。「商品開発から見た川越講座」は、私たちの暮らしの中で常に接している商品の魅力とは何か、商品の持つ現代感覚をいろいろな角度から考えます。また、市内の工場や商店を見学・調査しながら地域の企業調査の方法を学び、川越にふさわしい魅力ある新商品の開発をめざしていきます。



「川越唐棧活用講座」は、かつては全国にその名をとどろかせ、現在では幻と言われる「川越唐棧」の魅力を探ります。縦じまの綿織物・川越唐棧を、糸づくり、草木染め、工場見学などで、まるごと体験していきます。

川越の魅力と新感覚を探究する三つの講座。あなたも、この夏から果敢にチャレンジしませんか。魅力ある講座が、あなたをお待ちしてまゐります。

商品開発から見た川越

現代感覚を生かした商品開発と地域活性化を旨とした企業調査入門
市民生活や企業活動と不可分である、現代感覚を生かした新しい魅力ある商品とは何か。現場経営者の声、経営コンサルタント論、デザイン論、テクノロジー論、地場産業論を集大成し、21世紀に向け、豊かな市民生活や企業のあり方を追求し、そのために必要な新しい商品開発を旨とし、地域企業調査の技法を実地に学びます。

期日：8月31日～12月21日 計16回
原則として毎週水曜日、ただし、現地企業調査は変更もありません。
時間：PM7:00～9:00(現地企業調査は別)
会場：中央公民館ほか
問合先：中央公民館(☎22-1394)
申込：7月22日(金)、午前9時から同館へ(電話可)
定員：一般成人 30人(先着順)
経費：2,000円(運営雑費)

月/日	内容
8/31	大企業、地場産業に押し寄せる現代感覚
9/7	商品地図づくり～魅力ある商品(売れず商品)とは
9/14	商品開発から見た川越のまちづくり
9/21	現代感覚論 ～新しいときめきの魅力～現代感覚とは何か
9/28	産業を育てた川越～ぬくもりの地場商品開発
10/5	現地企業調査～実地研究～ そのI
10/12	現地企業調査報告およびまとめの討論 そのI
10/19	現代感覚をデザインする
10/26	企業コンサルティングと ヒューマンリレーション
11/2	現地企業調査～実地研究～ そのII
11/9	現地企業調査報告およびまとめの討論 そのII
11/16	現代感覚と川越のシティアイデンティティ
11/30	テクノロジーと現代感覚
12/7	現地企業調査～実地研究～ そのIII
12/14	現地企業調査報告およびまとめの討論 そのIII
12/21	新しい商品の開発～現代人のニーズと地場産業

講師：経営コンサルタント・織田善帆氏、杜史研究家・池上研司氏、大学教授、デザイナー、ほか

手仕事中心 川越唐棧活用講座

最近、急激に注目を浴びている幻の綿織物―川越唐棧の魅力を手仕事中心に現地の見学会を交えて楽しく学びます。
期日：8月6日～3月11日 計8回
月1回、第2土曜日、ただし変更もあり。
時間：PM2:00～4:00
会場：中央公民館
問合先：中央公民館(☎22-1394)
申込：7月20日(火)、午前9時から同館へ
定員：一般成人 40人(先着順)
経費：1,000円(運営雑費) 実習費などは別途

月/日	内容
8/6	川越唐棧～手仕事の魅力
9/10	川唐のための綿の知識と糸づくり
10/8	川越唐棧草木染実習 そのI
11/12	現地見学会
12/10	川越唐棧草木染実習 そのII
1/14	手織の世界～川越唐棧と所沢がすり
2/4	川越唐棧の美とその生かし方 そのI
3/11	川越唐棧の美とその生かし方 そのII

講師：川唐研究者・井上浩氏、赤松雨電氏ほか
共催：川越唐棧愛好会

大東味覚マップづくり

～昔からの村自慢の味を追う～
大東地区に、昔より伝えられている村自慢の味～甘柿・梨・巨峰・川越いも・狭山茶～を、体験的学習を通して再発見し、さらに記録として手作りイラストマップをみんなで作成します。
期日：8月6日～11月25日、土・金曜日、計9回
時間：AM10:00～正午
会場：大東公民館および各観光農園
問合先：大東公民館(☎43-0022)
申込：7月20日(火)、午前9時から同館へ
定員：一般成人 30人(先着順)
経費：1000円(運営雑費)
(ただし、各観光農園の料金は別)

月/日	内容
8/6	イラストマップづくりの方法 講座の進め方について
8/19	大東の物産史～江戸・明治・大正～
8/20	体験学習① 梨の話と梨狩り
9/2	体験学習② 巨峰の話とぶどう狩り
9/16	体験学習③ 狭山茶の話と手もみ茶づくり
10/7	体験学習④ サツマイモの話とイモ掘り
11/12	体験学習⑤ 甘柿の話と柿狩り
11/18	まとめ① 記録整理・編集作業
11/25	まとめ② マップ印刷・製本作業

講師：イラストマップづくりの指導は、ふるさとイラストレーター・小林三郎氏 体験学習指導は、各観光農園主

挑戦しよう!

グラフィック・ポスターコンクール

テーマは統計・下水道・防災・清掃・選挙

統計グラフィック

課題：自由。ただし、第一部のみ、児童が観察した結果をグラフィックにしたものに限ります。
応募資格：市内在住か在学の小・中学生と高校生以上の学生。一般は市内在住の方。
▽第一部 小学生(一・二・三年生) ▽第二部 小学生(四・五・六年生) ▽第三部 中学生 ▽第四部 高校生以上の学生 ▽第五部 一般
規格：▽第一部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第二部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第三部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第四部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第五部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判)
※グラフ用紙は不可。
提出先：八月二十五日(木) 午後五時までに、企画課統計係(☎内線435・6)へ。

防災ポスター

課題：災害には、地震、風水害、火災などがありますが、特に「地震による災害」をテーマにした作品に限ります。
応募資格：市内在学の小・中学生
規格：▽第一部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第二部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第三部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第四部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判)
提出先：九月九日(金) 午後五時までに、企画課統計係(☎内線435・6)へ。

清掃ポスター

課題：きれいなまちづくりを訴えるもの(ごみゼロ運動、空き缶の投げ捨て防止など)、ごみの減量化・資源化を訴えるもの(集団回収、不用品交換など)、そのほか地域の環境美化をテーマにしたもの。
応募資格：市内在住か在学の小・中学生
規格：二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第二部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第三部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判)
提出先：九月十日(土)までに、それぞれの学校を通じて、環境整理課排水対策係(☎内線241・2)へ。

選挙ポスター

課題：明るい選挙を進めるために役立つもの
応募資格：市内在住の小・中・高校生
規格：二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第二部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第三部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判)
提出先：九月十日(土)までに、市選挙管理委員会(☎内線502)へ
なお、作品の裏面に、都道府県名、学校名、学年、氏名(ふりがな)、性別を記入すること。
※入選作品は、県、全国審査に提出する予定です。

下水道ポスター

課題：下水道の建設促進・管理運営に関するもので、作品には「九月十日全国下水道促進デー」の文字を必ず入れること。
応募資格：市内在学の小・中学生
規格：二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第二部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第三部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判) ▽第四部 二部二七・二八センチ×五・五センチ(B一判)
提出先：九月九日(金) 午後五時までに、企画課統計係(☎内線435・6)へ。

市立図書館映画会

●子ども映画会 PM1:00～3:00～	
7・17(日)	ミリ子は負けない 45分 うかれバイオリン 20分
●夏休み映画会 AM10:30～PM2:00～	
7・21(木)	冒険者たち・ガンバと 96分 7匹のなにかま アニメ
7・28(木)	海が呼ぶ少年 アニメ 60分
8・3(木)	二十四の瞳 アニメ 71分
8・11(木)	きみが輝くとき 102分
8・18(木)	イーハートワグの赤い屋根 108分

希望者は直接会場へ。無料。定員120人。
三久保町2-9 ☎22-0559

県民ミニギャラリー

7/13～8/1 本川越駅前戸田ビル2F

- 第7回趣生会油絵展
日時…7月13日(火)～19日(火)
午前10時～午後6時
(13日は正午から、19日は午後2時まで)
問合先…後藤と代子 ☎(22)7924
- イメージ・サークル展(油絵・アクリル画)
日時…7月20日(火)～26日(火)
午前10時～午後6時
(20日は正午から、26日は午後2時まで)
問合先…小林正治 ☎(25)1095
- 作って、使って、遊ぶパッチワーク仲間展
日時…7月28日(木)～8月1日(日)
午前10時～午後5時30分
問合先…金子ジュン子 ☎(32)6357

ひと・まち伝言板

出かけてみませんか

川越・ドイツ映画祭
同映画祭実行委員会主催。姉妹都市盟約五周年記念。八月二十四日(水)～二十六日(金)、川越ホームラン・シアター(☎22-1211)。
会費券千二百円、劇場で。

1号館 サイレントの時代	カリガリ博士 最後の人 喜びなき街
2号館 ウィファ・栄光の時代	嘆きの天使 会議は踊る メトロポリス
3号館 ニシヤマン シネマの時代	ブリキの太鼓 Uボート 青ざめた母

仲間になりませんか
なんでも健康ゼミナール
太極拳、リズム体操など。毎週金曜日、午後六時三十分から。南公民館。月千円。問合先：松岡守助(☎46-9028)

芳野台テニス同好会
毎週木曜日、午前十時～正午。市内民営コート。入会金二千円、月二千円。問合先：前島愛次(☎42-6593)

軟式野球レッドウッド
女子マネージャー募集。月二回、日曜日の午前中に練習。問合先：篠 武司(☎41-1867)

情報

教室

●親子のサマースクール

市民生活課 ☎内線862・3

食品、料理などを親子で学習。

日時：八月二日(火)、午前10時～午後三時三十分(八月四日(木)は工場見学)会場：中央公民館 対象：定員：小学生(四年生以上)と保護者・五十人 経費：二百円 申込：七月二十五日(木)までに同課へ

●水泳教室

保健体育課 ☎内線316

日時：八月六日(土)の午後三時～五時、八月八日(月)～十三日(土)の午前10時～正午 会場：山田小学校プール 経費：千円 対象：定員：小学生(三年生以上)・五十人(先着順) 申込：七月二十六日(火)、午前10時～正午に経費を添えて直接会場へ ※印鑑持参

●少年・少女水泳教室

保健体育課 ☎内線316

日時：八月六日(土)の午後三時～五時、八月八日(月)～十三日(土)の午前10時～正午 会場：山田小学校プール 経費：千円 対象：定員：小学生(三年生以上)・五十人(先着順) 申込：七月二十六日(火)、午前10時～正午に経費を添えて直接会場へ ※印鑑持参

●中国料理教室

婦人会館 ☎4216346

日時：七月三十日～八月二十七日、毎週土曜日、午前10時～正午 対象：定員：婦人(学生を除く)・四十人(先着順) 経費：三千五百円 申込：七月十五日(金)、午前九時から経費を添えて同館へ

●話し方教室

霞ヶ関公民館 ☎311009

日時：七月二十一日～九月一日、毎週木曜日、午後七時～九時 定

●園芸教室

緑の開放講座

日時：八月～来年一月(十回)、土曜日、午後二時～五時 対象：定員：一般・三十五人 申込：問合せ：往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話を明記のうえ七月二十日(木)までに川越農業高校開放講座係(小仙波町五一―四 ☎2214148)へ

●パパとママの出産、育児教室

高階南公民館 ☎4513581

日時：七月二十四日(日)、午前10時～正午 対象：定員：妊婦と夫・二十組 経費：無料 申込：七月十五日(金)、午前10時から同館へ(電話可)

●園芸教室

福原公民館 ☎4215005

日時：八月一日(火)・三日(水)・一日泊

●大発見・君は何を探せるか

青少年課 ☎内線521

夏休みには青少年相談員のお兄さん、お姉さんと一緒に飯ごう炊さん、キャンプファイヤー、ウォークラリーなどにチャレンジ。

日時：八月六日(土)・七日(日)・一日泊 場所：川越市山の家キャンプ場(比企郡都幾川村) 対象：定員：市内在住の小学生と親・百二十人(先着順) 費用：一人千円 申込：七月十五日(金)から電話で同課へ

●無料登記相談

市民生活課 ☎内線862・3

相続、贈与、減失登記、未登記および土地家屋の調査測量に関すること。

日時：七月十九日(火)、午前10時～午後四時 会場：市役所四階4会議室

●巡回市民相談

市民生活課 ☎内線862・3

一般相談、行政相談、法律相談。

日時・会場：▽七月十八日(月)、午前10時～午後四時・大東南公民館

▽七月二十五日(月)、午前10時～午後四時・南公民館

●わが家の自慢料理

霞ヶ関公民館 ☎311009

九月に開講する料理教室で紹介するため現在全国の郷土料理を募集中。あなたの得意な郷土料理の作り方を、七月二十日(木)までに同館へ電話でお知らせください。担当職員がお宅までうかがいます。

●臨時職員募集

婦人児童課 ☎内線2994

▽臨時保母 勤務場所：神明町保育園(神明町六四―四)、新宿町保育園(新宿町二―二二―三三)、南古谷第二保育園(牛子一六七―三三) 勤務時間：午前八時三十分～午後五時(土曜日は午後三十分まで) 応募資格：保母資格を有する四十歳ぐらゐまでの方 申込：履歴書に写真を貼り、同課へ

●身障・ちえ遅れの巡回相談

老人障害課 ☎内線873・4

日時：七月二十一日(木)、午後一時三十分～四時 会場：南古谷公民館 相談員：伊藤圭二氏(身障)、赤羽道直氏(精進)・各担当ケースワーカー

●学校プール開放

保健体育課 ☎内線315・6

対象：小学生以上(小学生の場合は成人の責任者同伴)・百人(先着順) ※〇印が開放日

親子キャンプ88

8・7(日) 午後 〇

8・6(土) 午後 〇

7・31(日) 午後 〇

7・30(土) 午後 〇

7・24(日) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

三時～五時 会場：大塚小学校プール 経費：二千円(親子) 対象：定員：小学生(一～四年生)と親・二十五組(親子一人ずつ) 申込：七月二十五日(月)、午前10時～正午、経費を添えて市民体育館へ ※印鑑持参

●スポーツ教室

保健体育課 ☎内線316

少年・少女トランポリン教室

日時：七月二十八日(木)～八月十二日(金)のうち六日間、午前九時～十一時 会場：市民体育館 経費：千円 対象：定員：小学生(三年生以上)・四十人(先着順) 申込：七月十八日(月)、午前九時から経費を添えて同課へ

●夏休み親子自然体験教室

南公民館 ☎4310038

昆虫や鳥などを観察して身近な自然を見直す。

日時：七月二十三日(土)～八月十七日(水)のうち五日間、午前10時～正午(二十三日は午後一時三十分～三時三十分) 会場：南公民館ほか 対象：定員：市内在住の小学生親子・二十組(先着順) 経費：五百円 申込：七月十六日(日)、午後一時から同館へ(電話可)

●園芸教室

家庭を花と緑でデザインしよう。

日時：八月～来年一月(十回)、土曜日、午後二時～五時 対象：定員：一般・三十五人 申込：問合せ：往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話を明記のうえ七月二十日(木)までに川越農業高校開放講座係(小仙波町五一―四 ☎2214148)へ

●那須自然観察キャンプ

福原公民館 ☎4215005

日時：八月一日(火)・三日(水)・一日泊

●伊佐沼青空市

農務課 ☎内線464・5

日時：七月二十五日(月)、午前10時～午後四時 会場：南公民館

●わが家の自慢料理

霞ヶ関公民館 ☎311009

九月に開講する料理教室で紹介するため現在全国の郷土料理を募集中。あなたの得意な郷土料理の作り方を、七月二十日(木)までに同館へ電話でお知らせください。担当職員がお宅までうかがいます。

●臨時職員募集

婦人児童課 ☎内線2994

▽臨時保母 勤務場所：神明町保育園(神明町六四―四)、新宿町保育園(新宿町二―二二―三三)、南古谷第二保育園(牛子一六七―三三) 勤務時間：午前八時三十分～午後五時(土曜日は午後三十分まで) 応募資格：保母資格を有する四十歳ぐらゐまでの方 申込：履歴書に写真を貼り、同課へ

●身障・ちえ遅れの巡回相談

老人障害課 ☎内線873・4

日時：七月二十一日(木)、午後一時三十分～四時 会場：南古谷公民館 相談員：伊藤圭二氏(身障)、赤羽道直氏(精進)・各担当ケースワーカー

●学校プール開放

保健体育課 ☎内線315・6

対象：小学生以上(小学生の場合は成人の責任者同伴)・百人(先着順) ※〇印が開放日

親子キャンプ88

8・7(日) 午後 〇

8・6(土) 午後 〇

7・31(日) 午後 〇

7・30(土) 午後 〇

7・24(日) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇

7・23(土) 午後 〇



午前10時～正午、午後1時～3時
▷7. 31(日) 埼玉銀行本川越支店駐車場
午前10～午後3時
問合せ…健康課予防係

休日の診療機関

- 休日の当番医
 - 7. 10(日) 武蔵野総合病院(外・整・脳・内・小・消) 大袋新田977-9 ☎44-6340
 - 7. 17(日) 佐々木整形外科(整) 喜多町1-22 ☎25-3988
 - 7. 24(日) 佐々木医院(精) 連雀町31-3 ☎22-0629
 - 7. 31(日) 佐久間整形外科医院(整) 新宿町3-6-14 ☎43-2666
- 内科・小児科の休日診療
 - 川越市休日急患診療所 小仙波町2-45-5 ☎23-0601
 - 川越市予防歯科センター 三久保町18-5 受付時間(AM9:00～11:30) ☎24-3891
- 歯科の休日診療
 - 川越市休日急患診療所 小仙波町2-45-5 受付時間(AM9:00～11:30) ☎23-0601
 - 川越市休日急患診療所 小仙波町2-45-5 受付時間(AM9:00～11:30) ☎23-0601

市役所健康課管理係 ☎内線252
子防係 ☎内線254
保健指導係 ☎内線257
保健センター ☎24-8611
川越保健所 ☎24-0380
(内線は市役所☎24-8811を回してから。)
どの会場も車での来場はご遠慮を。

センター 対象…幼児から大人まで 持参品…タオルと現在使用中の歯ブラシ 申込・問合せ…7月14日(木)、午前10時から電話で同センター

●おやつと歯みがき教室

親子で楽しくおやつ作りと歯みがきを勉強します。無料。日時…8月5日(金)、午前10時～正午(受付=午前9時30分～10時) 会場…保健センター 定員…親子20組 持参品…タオルと親子が現在使用中の歯ブラシ 申込・問合せ…7月22日(金)、午前10時から電話で同センター

食中毒に気をつけて！
まな板、包丁の熱湯消毒を忘れずに。

●献血にご協力を

- ▷7. 16(土) 藤間文化会館(藤間1124) 午前10時～正午、午後1時～3時
- ▷7. 22(金) 埼玉中央卸商団地組合事務所前(間屋町1-8) 午前9時30分～正午
- ▷7. 23(土) 川越駅西口広場 午前10時～正午 午後1時～3時30分
- ▷7. 30(土) 熊野神社(連雀町17)

健康

市民健康教室

●若さを保つストレッチング

ストレッチングは、いつでもどこでも手軽にできる運動で、体が柔らかく心も軽やかになり、若さを保つのに役立ちます。希望者は、当日直接会場へ。無料。体操のできる服装でおいでください。日時…7月18日(月)、午後1時30分～3時(受付=午後1時～1時30分) 会場…南古谷公民館 問合せ…健康課管理係

●妊婦教室

安心して出産を迎えるために、産前産後の知識を学びます。無料。日時…8月2日～30日、毎週火曜日(16日は休み)、午後1時30分～4時(受付=午後1時～1時30分) 会場…保健センター 対象・定員…妊婦・40人 持参品…母子健康手帳と筆記用具 申込・問合せ…7月15日(金)、午前10時から電話で同センター

●歯科保健相談

歯と歯ぐきの健康のためブラッシング中心の個別指導を相談を行います。無料。日時…8月1日(月)、午後1時30分～3時30分 会場…保健

健康アドバイス 貧血にご注意を!!

貧血症はいろいろな原因で起こり、また長期にわたり放置しておくと抵抗力がなくなったり、病気がかりやすくなります。ですから早く貧血に気付くことはいろいろな病気の予防や早期発見につながります。

貧血とは血液中の赤血球の数、赤さ、大ききのいずれか、あるいはいずれもが正常より減少した状態を称しています。貧血発生のものになるものは①出血②赤血球破壊の亢進③産生の低下、およびこれらの組み合わせからなります。貧血の大部分は鉄欠乏性貧血です。鉄の需要についてお話しします。正常成人は三、四gの鉄を生体内に有し、一日に体外から供給する必要な鉄量は約一gです。一方食事中に含まれる鉄量は一〇～二〇mgでその中の五～一〇%が十二指腸および小腸の上部から吸収されます。ですから一般的な食事をしている成人では体内に保たれている鉄の量は、しかし成長、妊娠(一回の妊娠により約一gの鉄が失われます)、出血(女性の生理では約月二〇mgの鉄が失われます)、などでは鉄需要を増加させます。

貧血を早期に発見するには、その症状をよく理解しておくことが大切です。赤血球の動きは酸素を体内に送り、炭酸ガスを体外に送り出すことですから、症状はおのずと慢性的、または急性の酸素欠乏によって起こる症状と理解してよいでしょう。体組織の酸素不足により全身倦怠感、疲れやすい、動きたくない、ぬい、頭痛、呼吸困難、心拍数の増加により運動時の動き、息切れが感じやすくなり、血液量の減少で顔面蒼白、起立性低血圧、立ちくらみ、寒がりなどがみられます。その他舌炎、口角炎、さじ状の爪の変形もあります。しかし、これらの症状は貧血以外の病気でみられますから注意してください。例えばめまいは循環器疾患、神経疾患でもみられ、動き、息切れは心臓や呼吸器疾患にもみられます。

最近の我が国の食生活は豊かです。極端な偏食をしなければ鉄欠乏性貧血にはなりません。むしろ癌、胃腸の潰瘍、痔、子宮筋腫、その他の病気を放置しておいたために二次的な貧血が多いようです。

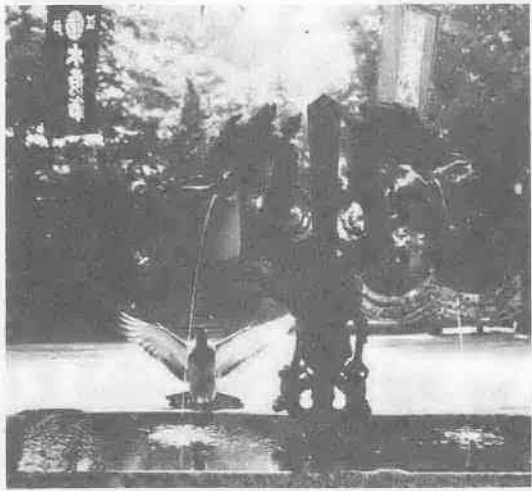
貧血の検査は簡単で結果も数日以内にはわかりますから、前記の症状や貧血に気付いた時は、早く近くの医療機関でその原因をみつければ、それが大切です。

川越市医師会地域医療対策委員会から原稿をいただきました。

まちかど スナップ

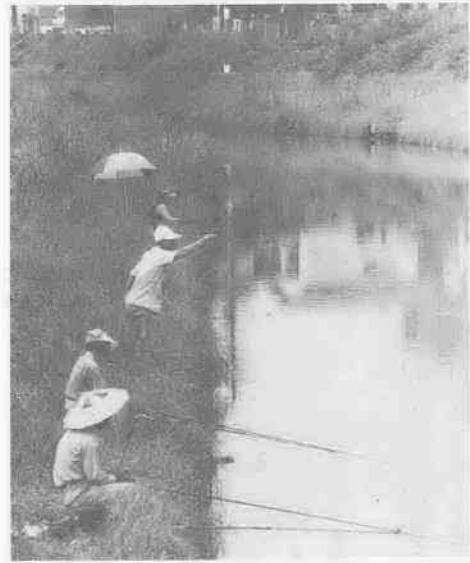
シリーズ①

水屋の鳩



昨年、中央公民館の写真入門講座に参加した。この写真は、喜多院の撮影会で撮ったもの。

的場
渡辺 茂子



釣り針・釣り糸を捨てないで

鳥たちが安心して暮らせる日のため...

今、魚釣りがブームとか。市内にある河川や沼は、釣り人でにぎわっています。ところで、そうした釣り場を歩いて気づくのは、捨てられた釣り糸や釣り針が多いこと。捨てるのは、糸や針が安いからだとおっしゃる方が...。



この鳥の針は取れたが...

市の公害課に「釣り針を飲んで苦しんでいる鳥がいる」と連絡があったのは、六月十一日。砂中学校近く、新河岸川豊橋の現場に行くのと、アヒルに似た鳥が苦しんでいると、

境内の水屋をねらったが、なにかものたりない。「鳩がここに来てくれたらいいのにな」と思っている。一羽がスーッと飛んできた。待ったかきがあったと、数枚撮ったうちの一枚です。

来年のNHKの大河ドラマは「春日局」に決まったとか。喜多院には春日局が使った部屋が残っている。何にも知らない鳩は、来年の混雑をどう思うだろうか。

募集
あなたの撮った写真と文(100字程度)をお送りください。
〒304 川越市元町1-3-1
川越市役所秘書広報課
まちかどスナップ係
スナップ

昔の遊びに子供たちも夢中



おじいちゃん すごい おばあちゃん すごい

泉小学校体育館で六月二十一日(火)、同校の四年生が昔の遊びを体験しました。これはPTAの企画した学年行事の一つ。

モノがあふれている今日、子供たちの遊びも飽食の時代とか。ゲームにも飽きた子供たちは、昔の遊びをどう感じたのでしょうか。

お手玉コーナーでは、おばあさんが家から持って来た端切れを縫い合わせ、小豆を入れてつきつきにお手玉を作っていきます。その様子を見ている女の子の視線は真剣そのものでした。

数十個のお手玉ができたところで、さっそく子供たちが、お手玉遊びにトライ。でもなかなか思うようにはいきません。おばあさんが、お手本にと始めると、「一度に四つもできるなんておばあちゃんってすごい」と集まった子供たちが歓声を上げていました。

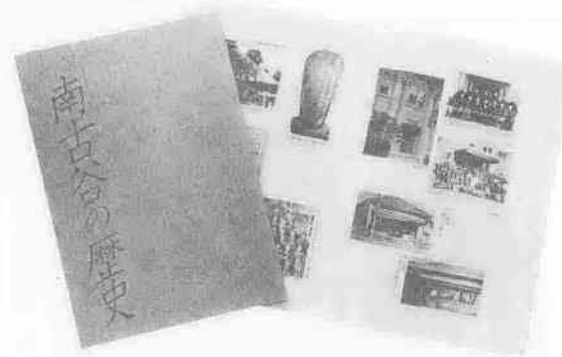
この日、同体育館で行われたのは、竹馬、羽根つき、こま回し、お手玉と缶ぽっくり。このうち、お手玉と缶ぽっくりは、小ヶ谷の敬老会のおじいさん、おばあさんも先生として出席しました。お手玉コーナーでは、おばあさんが家から持って来た端切れを縫い合わせ、小豆を入れてつきつきにお手玉を作っていきます。その様子を見ている女の子の視線は真剣そのものでした。

おじいさんに見せに行く男の子もいました。できあいのものを買って遊んで



いる今の子供に、この日のお年寄りとの交流は、昔の子供の工夫と楽しみ方をかき見させてくれたようです。子供たちの真剣なまなざしと、お年寄りの生き生きとした表情が印象的でした。

お分けします「南古谷の歴史」



B5版 写真5ページ 本文69ページ
歴史年表も付いている。予定価格千円。
問合せ先「南古谷の歴史刊行会」事務局
(南古谷公民館 ☎35-1519)

刊行と同時に購入希望が相次いでいた「南古谷の歴史」。予想以上の人気に在庫のなくなったこの冊子を増刷。実費でお分けしよう、と刊行会が組織されました。「南古谷の歴史」は、自治会が中心となり、地区の人々の手で編集されたもの。古代から、川越市と合併した昭和三十年までの歴史が豊富な資料と証言でまとめられています。南古谷地区外の購入希望者は七月二十日までに南古谷公民館へ申し込んでください。地区内の希望者には自治会で取りまとめ中。



▲連雀町 橋本 豊美さんの作品

イラスト募集中

あて先...川越市元町1-3-1
川越市役所 秘書広報課
表通り裏通り係

ユーモアたっぷり 阿部進講演会



「子供たちは、両親のたし算の答えなんです。教室へは両親の代理人で出席しているんですよ」。芳野小学校体育館で六月二十六日行なわれた同校開校一五周年記念の講演会で話す評論家、阿部進氏。子供をよく見てその子にあった接し方を説く阿部氏は、身振り手振りを使って説明。ユーモアあふれる語り口に会場は笑いが絶えませんでした。

夏の迎える 茅の輪づくり

郭町の三芳野神社で、六月三十日朝、この日行われる夏越えの神事「茅の輪くぐり」のための大きな輪が作られました。朝七時、雨の中集まった氏子総代の方々が、二日前に刈り取った茅を縄で長く束ねていきます。この中を何人の人が何を折って

くぐるのか、茅の輪は一時間たらずで鳥居に取り付けられ、降り続く雨に濡れていました。川越っ子の手で
川越音頭デビュー
六月二十六日(日)、市民会館で新しい川越の歌「川越音頭」がデビューしました。



作詞は柿沼宏さん(宮下町二)、作曲は神田武寿さん(笠幡)、歌は川越出身の歌手・朝川ひろ子さん。そして踊りの振り付けは舟橋浩子さん(通町)と、全て川越を愛する人々の手で誕生したのです。川越音頭推進会もできて、この新しいご当地ソングのこれからが楽しみです。

ママママさん



子育て電話相談によせられたケースから—今回は食事編の二回目。離乳食後のお子さんの「偏食」「食べ物を飲み込めない」などといった内容についてご紹介しましょう。

Q. 二歳の子ともです。食べ物をかむ事ががてで、のみこめず、いつまでも口の中に入れていますが……。

A. かんだり、のみこんだりする力は、離乳期に育ちます。お子さんは、離乳期に、やわらかい物ばかり口にしていませんか？ やわらかく調理したもので、少しずつかたいものへと、なれさせてあげましょう。

親が、「アゲアゲ」と口を大きく動かす動作をしてみせたり、かんで音の出るのを楽しませたりして、自分で食べる気持ち育てることが大切です。

かむことは、脳へ良い刺激をあたえたり、顔の表情や、ことばにも影響があるといわれています。

こちら子育て電話相談室

— 食事編 —

Q. 二歳十か月の女の子です。好き嫌いが激しく、特に野菜を食べずに困っています。

A. ひとは、目と鼻と耳と口でおいしさを感じとります。

お子さんが楽しんで食べられるように、野菜の切り方や、味、盛り付けを工夫しましょう。

そして、お母さんがいっしょに「おいしいね」と食べてみせて、一口でも食べたらほめて、食べる意欲を育てることです。

Q. 三歳を過ぎた子です。食が細い上に、食べるのに時間がかかり心配です。

A. 食事の量は、子どもによって差があります。よく遊び、よく眠るお子さんは、食欲も旺盛です。

早寝早起きの習慣をつけて、戸外で身体を動かして遊ばせ、気長に見守り、食べられる心と、身体を作りましょう。

お気軽にご相談ください
022-33345
毎週月曜日 午前九時～午後三時

笠幡の芳地戸というところに尾崎神社といえます五百年もつづいている古いお社があります。杉、ナラ、クヌギなどの樹木につつまれた広い境内は、むかしの武蔵野をおもわせるたたずまいです。



川越の伝説⑬

大の大人が三人、両手をひろげても少したりないくらいでした。ある日のことです。芳地戸へやって来ましたが、道をまちがえて

かしの武蔵野をおもわせるたたずまいです。むかしのおはなしです。うっそうと茂った森林の中に、ひととき大きな老杉がたっていました。あまり大きいので、ある日、氏子の人たちが、たしかめてみましたところ、なんと

神社あたりで夜になってしまいました。そして「こまった、こまった」といいながら老杉をグルグルまわっておりました。すると、つぜん杉の根もとから大きな蛇が、出てきました。旅人はびっくりりぎょう天、腰をぬかさんばかりに逃げました。村の人たちにこのことを知らせますと、「そんなばかなことあんまり」と、おせいで出かけて行きました。そして、老杉のまわりを二、三度、回りまわしたところ旅人のいうとおり大蛇があらわれしました。でも大蛇は、人に害は与え

尾崎神社のご神木

(霞ヶ関地区)

「川越の伝説から引用」



さし絵・文 池原昭治氏

柳川



新宿町5丁目五駄会

助け舟出す潮時を母は待ち

城崎 さち

初耳にして聞いてやる思いやり

性格が早め早めに仕事追う

柿沼 松子

して見せて小言いうのは後にする

富永 藤代

放流の鮎さかのぼるしか知らず

山崎 涼史

綾部 はる

咳の子もやつと治まり春うらら

林 嘉代

他所で聞く親の知らない子の話

池田 須美枝

行に似てつらい朝あり万歩計

松本 舞子

火の山の鳴動へ人無力なり

伊藤 和子

この枕わが病床の涙秘め

松原 美智子

おとろえが眼立つ陛下も高齡

上田 光恵

重箱も今日は出番のピクニック

高山 きみ

反論は言わず摩擦を避けている

押味 立子

お迎えの車手入れが行き届き

戸田 富吉

性格が早め早めに仕事追う

柿沼 松子

して見せて小言いうのは後にする

富永 藤代

毎週火曜日 PM 5:30~5:40 38ch
PM10:00~10:10

月	日	タイトル
12	火	僕らは建築探偵団 民家ウォッチング
7	19	いま学校では 仙波小・牛子小をたずねて
26	火	水しぶきと歓声 にぎわう水上公園

わが街川越
これからの放送予定
一部変更になる場合もあります。